

ЗВЯЗДА

Орган ЦН і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 59 (5185)

САКАВІК

14

ЧАЦВЕР

1935 г.

ГОД ВЫДААННЯ XVIII

ЦК ВКП(б) тав. І. В. СТАЛІНУ

Дарагі Іосіф Вісарыянавіч!

Першае слова нас, работнікаў беларускай савецкай кінематаграфіі, святкуючых свой дзесяцігадовы юбілей, накіроўваецца да вялікай партыі Леніна—Сталіна.

Першая мысь і першае пачуццё, ахвільваючы кожнага з нас, гэта пачуццё глыбокай адданасці нашай партыі, яе Цэнтральнаму Камітэту і нашаму дарагому, любімому вялікаму Сталіну.

Поспехі беларускай савецкай кінематаграфіі—аднаго з этрадаў усясаюзнага кінематографічнага—ёсць рэзультат геніяльнага кіраўніцтва ЦК ВКП(б), брацкай дапамогі ўсяго Савецкага Саюза і тэржэства ленинска-сталінскай нацыянальнай палітыкі.

Комуністычнай партыі мы абавязаны тым, што створана беларуская савецкая кінематаграфія, якая з'яўляецца важнейшым участкам на-

цыянальна-культурнага будаўніцтва БССР і вельмарнай сілай у руках партыі ў барацьбе за сацыялістычнае выхаванне працоўных, за новы перамогі сацыялістычнага будаўніцтва, за абарону сацыялістычнай рэ-

дзімы. Комуністычнай партыі мы клянемся, што ўсю сваю творчую энэргію, сілу і волю аддамо справе стварэння «новых фільмаў, праслаўляючых, падобна «Чапаеву», вялікіх гістарычных спраў барацьбы за ўладу рабочых і сялян Савецкага Саюза, мабілізуючых на выкананне новых задач і напамінаючых як аб дасягненнях, так і аб труднасцях сацыялістычнага будоўлі» (СТАЛІН).

Няхай жыве комуністычная партыя і яе Цэнтральны Камітэт! Няхай жыве вялікі, мудры наш родны, любімы таварыш СТАЛІН!

Ключ да ўмацавання калгасаў

Некаторыя партыйныя арганізацыі надзвычай проста зразумелі свае задачы, выпякаючы з новага Прыкладнага статута сельскагаспадарчай арцелі. Яны абмежаваліся скасаваннем мажорных збораў калгаснікаў-ударнікаў. На гэтых зборах далёка не было непахвату ў апладысментах. Але, прывітаўшы новы статут і дэлегатаў з'езда, яны рапнымі, што ўжо ўсё зрабілі, што змагалі.

Не, не выйдзе гэта. Трэба зрабіць усё практычныя вывады з другога ўсесаюзнага з'езда калгаснікаў-ударнікаў. Трэба перш за ўсё, на ўсіх сельскагаспадарчых арцелях прыняць на аснове Прыкладнага статута канчатковы статут. Але і прыняццём канчатковага статута ў кожнай арцелі спыра не заканчваецца. Трэба дабіцца, каб работа арцелі была пабудавана на аснове новага статута. Работы хоць не на дзень і не на два.

Між тым у некаторых раёнах існаваў на дзень-два разлічкі ўжо «кампанія». Мы пісалі ўжо, як Прыкумскі раённы камітэт партыі (Наўгома-Каласкі краі) прабаваў у 24 гадзіны закончыць абмеркаванне і запіскаванне новага статута і што з гэтага вышля. На жаль, Прыкумскі раён не выключэнне.

Па таму-ж шляху фармальных і бюракратычных адносін да новага статута пашлі ў Кузнецкім і Навадзвінскім раёнах Куйбынцкага края. У калгасе «Чырвоны Окцябр», Балашоўскага раёна, Саратаўскага края, пасля моцнае спа-дзяга прыняцця канчатковага статута нават ударнікі нічога не маглі сказаць аб яго значэнні, бо не ведалі яго. Каму патрэбна і ў чыіх інтарэсах такое абмеркаванне ста-

тута, ўсё, а не толькі перадавых, прапагоўвалі захап асабістымі інтарэсамі калгасніка, таварыш Ста-лін папярэў іх. Ён сказаў:

«Вы ніколі не ўлічале асабістых інтарэсаў калгаснікаў, калі вы гаворыце, каб не былі адной дзесятай часткі гектара прыс-дэбнай зямлі даць калгасніку. Не-каторыя думалі, што карову нельга даваць, другія думалі, што свінаматку нельга даваць, і наогул вы хочаце захап калгас-ніка. Гэта спыра не выйдзе. Гэта няправільна».

«Вы людзі перадавыя. Я разумею, што вы вельмі клапаціліся аб калгасным ладзе, аб калгаснай гаспадарцы. Але хіба ўсе калгас-нікі такія, як вы. Вы-ж меншасць у калгасах. Большасць некалькіх інакш думалі. З гэтым трэба лічыцца ці не? Я думаю, што трэба лічыцца».

«Калі ў нас у арцелі няма нічога багатыя прадуктаў і вы не можаце даць асобным калгаснікам і іх сем'ям усё, што ім патрэбна, то калгас не можа ўзяць на сябе, каб і грамадскія патрэбы заахавалі і асабістыя. Тады лепш сказаць, прама, што вось такая-то раліна работы — грамадская, а такая-то асабістая. Ленин дагаворыў прама, адкрыта і часна, што ў калгасна-га двара павінна быць сваё асабістае гаспадарка, невялікая, але асабістая. Ленин выходзіць з таго, што ёсць арцельная гаспадарка грамадская вялікая, буйная і ра-шаючая, неабходная для задава-лення грамадскіх патрэб, і ёсць побач з ёю невялікая асабістая гаспадарка, неабходная для за-давання асабістых патрэб калгас-ніка. Паколькі ёсць сем'я, дзеці, асабістыя патрэбы і асабістыя гус-ты, то з гэтым нельга не лічыцца. І вы не маеце права не лі-

Вынікі другога ўсесаюзнага з'езда калгаснікаў-ударнікаў

ДАКЛАД ЗАГАДЧЫНА СЕЛЬГАСАДДЗЕЛАМ ЦК ВКП(б) тав. ЯНАЎЛЕВА Я. А. НА МАСКОУСКІМ І ЛЕНІНГРАДСКІМ ПАРТЫЙНЫХ АКТАВАХ

І. ВЫРАСЛІ КІРАЎНІКІ І КІРАУНІЦЫ НОВАЙ КАЛГАСНАЙ ВЁСКІ

Другі з'езд калгаснікаў-ударні-каў паказаў, якіх выдатных арга-нізатараў буйнай гаспадаркі вы-сунулі калгасы ў самыя невялікія тэрміны.

На другім з'ездзе калгаснікаў-ударнікаў амаль кожны дэлегат расказаў аб перамогах сваёй гас-падаркі, гаварыўся ўраджай і ўдоўжы ў яго калгасе. Як аб міну-лым, дэлегаты з'езда расказвалі аб труднасцях першых 2-3-х га-доў пераводу аднаасобнай сель-скай гаспадаркі на калгасныя рэйкі.

Такіх людзей было на з'ездзе 1433, з іх 390 калгасных брыга-дзіраў, 331 старшыня калгаса, 55 трактарыстаў, калбайнераў і ме-ханікаў, 161 работнік жылёлага-доўчых форм. Дзве трэці ўдзель-нікаў з'езда толькі ў апошнія 4 гады сталі калгаснікамі. З усіх дэлегатаў з'езда дзве трэці—бес-партыйныя калгаснікі. Усё гэта людзі, якім калгасны лад даў усё: выхад да заможнага і культурнага жыцця, магчымасць працаваць у буйнай вытворчасці і кіраваць ёю.

У гэтых новых, сапраўды со-вецкіх кадрах калгаснай вёскі вы-датнае месца занялі жанчыны. Іх было на з'ездзе 442 — трэць усяго з'езда. З іх — 102 брыга-дзіры і 27 старшынь калгасаў. На першым з'ездзе калгаснікаў-ударнікаў — два гады назад — жанчыны складалі толькі сёму частку з'езда.

Кожны з гэтых людзей быў жы-вым прыкладам таго найвышша-га перавароту, які адбыўся ў

на-Бамкарскай вобласці, даклад-ваў тав. Мерэжжа), аб палых За-ходнай Сібіры, даўшых у 1934 го-дзе 120 пудоў шпаныцы з гектара (калгас «Новы пунт», дакладва-ла тав. Зымова), аб ільняных па-севах Калінінскай вобласці, даў-шых з гектара 27 пудоў ільну-ва-лакна (калгас «Гігант», даклад-ваў тав. Барашоў), аб баваўня-

Гэтага аказалася гаворіць, каб у перадавых калгасах вырабляць і хлябы, і мяса, і масла ў два і ў тры разы больш таго, што тыя-ж людзі выраблялі раней, калі яны жылі раздробленымі дробнымі гас-падаркамі.

Значэнне другога ўсесаюзнага з'езда калгаснікаў заключаецца ў тым, што пра ўсё гэта цвёрда рас-

Раскаршоўка патрабуе ўкладан-ня вельмарнай колькасці працы. Калгас пойдзе на гэта мерапры-емства ўсёр'ёе, калі ён будзе ўпэўнены, што дзесяцігодні будзе карыстацца ўраджай і зямля бу-дзе ў яго ў бестэрміновы кары-станні.

Лясныя палосы даюць поўнас-цю абарону палым толькі праз 10—20 гадоў пасля пасадкі.

Словам, калі мы хочам атры-маць ад зямлі не худасотыня 50-пудоўны ўраджай зярна, не жалкія 15-пудоўны ўраджай ільнова-лакна, а з года ў год 100-пудо-вы ўраджай зярна, 30-пудоўны ўраджай ільну-ва-лакна, трэба з го-да ў год уцярпа і прыліва пры-кладаць да калгаснай зямлі кло-патлівы догляд гаспадары. А са-праўдным гаспадаром можна лі-чыць толькі той калгас, які ве-дзе кожны ўчастак сваёй зямлі і з года ў год працуе над яе па-ляпшэннем. Для таго, каб калгас адчуў сябе сапраўдным гаспа-даром, трэба, каб кожны калгаснік быў палкам упэўнены, што зямля астанецца ў яго на вечна, што ён і яго дзеці будуць карыстацца рэ-зультатамі сваёй працы на гра-мадскім полі.

Вось чаго ў праекце Прыклад-нага статута сельскагаспадарчай арцелі, унесеным на разгляд з'езда, прадугледжвалася, што зямля, займаемая арцелью, «замацоў-ваецца за арцелью ў бестэрміно-вае карыстанне».

Тт. Сталін, Молатаў, Калінін, Варашылаў, Багановіч на пасля-дзённым камісіі з'езда ўважліва слухалі прамовы калгаснікаў.

жава гаворыць калгаснік: вы ўжо заканчваеце зборанне ўчастак раздробленых дробных сямейных гаспадарак у буйныя зямельныя масівы калгасаў; дзяржава зама-цоўвае гэту зямлю ў вечнае кары-станне калгасаў; цвёрда працуе над гэтай зямлёй так, каб з года ў год расло пладароддзе зямлі, каб знікла пустэзелье, каб з года ў год расло багацце калгасаў і ўсёй нашай радзімы.

Аднак, гэта толькі адзін бок пытання аб упарадкаванні зямлі. Калі-б Прыкладны статут абме-жаваўся толькі тым, што замапа-ваў за кожным калгасам на вечна займаемую ім зямлю, то гэтым было-б зроблена толькі поўспра-вы. Гэтым была-б знішчана між-калгасная абязлічка зямлі, але яшчэ захаваўся-б абязлічка зям-лі ўнутры калгасаў. Унутрыкал-гасная абязлічка зямлі азначае, што брыгады і калгаснікі з года ў год працуюць на розных участках калгаснай зямлі. Такая абязлічка — вельмі вораг калгаснай за-можнасці. Мы нічога не маглі зра-біць з гэтай абязлічкай зямлі ў 1930 годзе. Тады большая частка зямлі была яшчэ ў руках адна-асобнікаў. Тады сямейнае разумен-не калгас, як работу скопам. Іншая справа цвёрда. Амаль кожны кал-гас расойся на брыгады. Калгас-ныя брыгады ўжо складаюцца ў большасці выпадкаў з пастаяннага саставу людзей. Цвёрда кожны кал-гас можа і павінен, разбіўшы зям-лю на палі севазвароту, даць кожнай паллводчай брыгадзе ў кожна-м полі севазвароту пастаянны ўчастак зямлі. Тады на справе бу-дзе пакончана з абязлічкай зямлі.



нище клятчатковага статута ёсь першы крок да яго бюспрэчнага і акуратнага выканання. Масы калгаснікаў праяўляюць выключны інтарэс да новага статута. Было б значна тупіць гэты інтарэс. Аб тым, з якой пільнасцю і ўвагай падыходзяць калгаснікі да кожнага пункта, да кожнага слова статута, паказваюць між іншым друкуемыя ў «Правде» паведамленні з калгаса імя Н. Крупскай. Торжэнага раёна, Калінінскай вобласці. Зразумела статут — не інструкцыя на ўсе выпадкі калгаснага жыцця. Статут ёсьць асновы закона, намятаючы галоўную лінію развіцця калгаса да культурнага зможнага жыцця. Зусім натуральна таму, што калгаснікі імгненна запісваюць у свой канчатковы статут тым задачам сваёй гаспадаркі, якія ператвораць яе ў сапраўды культурную перадавую гаспадарку.

Абмеркаванне і зацвярджэнне новага статута, яго безагаворачнае выкананне павінны падняць новую хвалю працоўнага энтузіязму ў калгасах, павысіць актыўнасць і гаспадарчую ініцыятыву кожнага калгасніка. Галоўнае шпёр у тым, каб палітычныя адстаючыя калгасы да ўзроўню перадавых. Прыкладны статут аддае гэтай задачы асобую ўвагу. Ён спалучае асабістыя інтарэсы калгаснікаў з іх грамадскімі інтарэсамі. Таварыш Сталін на камісіі з'ездзе сказаў:

«Калі вы хочаце ўмацаваць арцель, калі вы хочаце мець масавы калгасны рух, які парывае ахаліць мільёны двароў, а не адзінкі і сотні, калі вы гэтага хочаце дабіцца, — вы пры цэнтральных умовах павінны абавязкова ўлічыць агульныя інтарэсы калгаснікаў, іх асабістыя інтарэсы».

І калі прадстаўнікі перадавых калгасаў, не ўлічваючы таго, што трэба мець на ўвазе ўсіх калгас-

нікаў, прымаюць перадавы статут, ён не маючы ўмацоўваць калгасны. Асабліва асабістых інтарэсаў калгаснікаў з грамадскімі інтарэсамі калгасаў — вось дзе ключ умацавання калгасаў».

Так таварыш Сталін вучыў перадавых калгаснікаў кіраваць калгаснымі масамі. Яшчэ ў большай ступені гэта павінны ўлічыць камуністы раённых, абласных і краёвых работнікі. Яны павінны кіраваць калгасамі так, каб кожны калгаснік быў асабіста кроўна зацікаўлен у справах калгаса, у яго росце і прагрэсе.

Надходзяча вясняная сятба не можа перапыняць абмеркавання статута. Прыняцце статута — не пабочная сятба справа. Якраз абмеркаваннем статутаў можна лепш мабілізаваць калгаснікаў на выдатную палітычную да сятбы і высокакаснае яго правядзенне. У дакладзе тав. Якаўлева, надрукаваным ўчора ў «Правде», падрабязна каментаваў кожны пункт Прыкладнага статута. Тут няма патрэбы сыходзіць на гэтым. Напамнім толькі адно — аб калгасных кадрах. Таварыш Сталін на парадзе з металургамі сказаў:

«Трэба берагчы кожнага здольнага і разумеючага работніка, берагчы і вырошчваць яго. Людзей трэба класіфікаваць і ўважліва вырошчваць, як садовнік вырошчвае аблюбаванае плодовае дрэва».

Гэта ўказанне з асобай сілай адносіцца да калгасаў. Тут кадры ў нас маладзей і расціць мы іх павінны з яшчэ большай клопатлівасцю і ўвагай, чым у іншых галінах нашай гаспадаркі. Партыя нікому не дазволіць адмахнуцца ад новага калгаснага статута і ад задач, з яго вынікаючых. Няхай гэта сабе наматаюць на вус некаторыя бюракраты, працуючы на прыгнечу незабытага Фамусева «парыскага і з плеч далоў».

(ПЕРАДАВЫ АРТЫКУЛ «ПРАВДЫ»).

ТАВ. ВАДАП'ЯНАУ ПРЫЛЯЦЕУ У ОХОТСК

ОХОТСК, 12 сакавіка. (БЕЛТА). Самалёт Вадап'янава 12 сакавіка спусціўся ў Охотск. Героя Советского Союза сустракала ўсё населення горада. У гутарцы з карэспандэнтам ТАСС Вадап'янаў паведаміў, што тысячы кіт-мет-

раў, якія адцяляюць Нікалаеўск ад Охотска, яго самалёт прайшоў за 6 гадзін 30 мін. Самалёт ішоў на вышыні 2.500 метраў, пры тэмпературы 35 градусаў ніжэй нуля. Пілот Ленцоль зрабіў вымушаную пасадку ў Аяне.

ПЯТНАЦЦАЦЬ ТЫСЯЧ ТРАКТАРОУ

ЧЭЛЯБІНСК, 13 сакавіка. (БЕЛТА). 13 сакавіка ў 7 гадзін раніцы з канвеера Чэлябінскага трактарнага завода злінуў 15-тысячны трактар.

нашых жанчын на калгасны з'ездзе была выключна вялікая. Гэта і зразумела. Жанчынам перамога калгаснага ладу дала не толькі вызваленне ад іскроў і бязвыхаднасці дробнай аднаасобнай гаспадаркі, але і сапраўднае роўнапраўе з мужчынамі ў сям'і. Жанчыны калгасніцы, прыжыццёва ўдзел у з'ездзе калгаснікаў-ударнікаў, справядліва ганарыліся ў сваіх прамовах і гутарках тымі сотнямі працадзён, якія яны выпрацавалі нароўні з мужчынамі ў прамадкавай гаспадарцы. Яны справядліва ганарыліся тым, што яны не горш за мужчын кіруюць калгаснымі справамі, як старшынні калгасаў або брыгадзіры. Яны паказвалі сваім прыкладам, — як калгасны лад, павольна ўсталяваўся і галечай аднаасобнай сямейскай гаспадаркі, разам з тым знішчыў аснову векавечнага прыгнечання жанчын у сямейскай сям'і. Роўнапраўе для жанчын ў вёсцы заваявала савецкая ўлада, калі яна дала ім сапраўды пераходзіць са шляху аднаасобнага на шлях калгасны. А ўсяго некалькі гадоў назад усе нашы ворагі разліталі на тое, што ім удалося падняць жанчын супроць калгасаў. Ворагі нашы, як заўсёды, і тут жорстка прамачыліся.

Калгаснікі і калгасніцы, выступайце на з'ездзе, раскажыце аб палях Паўночнага Кавказа, дзіўных, не гледзячы на засуху 1934 года, 160 пудоў ішаніцы з гектара (калгас імя Сталіна, Кабарды-

ных палях Туркменістана, на якіх было сабрано і зана дзяржавы 190 пудоў бавоўны з гектара (калгас «Большевик», дакладваў тав. Ага-Юсуп-Алі), аб жывёлагадоўчых фермах Башкірыі, дзе на працягу года не загінула ні адной галавы маладняка (калгас імя Калініна, дакладваў тав. Ахіяраў), аб каровах, даўшых у Паўночным краі ўдой 6.687 кілаграмаў (калгас «Красный Октябрь», дакладвала тав. Фаміна).

Зразумела, на з'ездзе былі прадстаўлены лепшыя калгасы. Але лепшымі яны сталі не таму, што ў іх нейкая асобая тэхніка ці глеба, або асаблівы клімат. У гэтых калгасаў тыя-ж трактары і машыны, якія і ў другіх калгасах. Гэтым калгасам прадстаўлена ў карыстанне такія-ж дзяржаўная зямля, як і другім калгасам. Гэтым калгасам, як і другім, арганізаваліся ў апошнія 4-5 год. Усё адрозненне перадавых калгасаў заключаецца ў тым, што яны здолелі скарыстаць перавагі буйнай гаспадаркі: яны адолелі добра скарыстаць машыны; і галоўнае — у гэтых калгасах вырасталі вопытныя, надзейныя і правярыныя кіраўнікі, і члены гэтых калгасаў павучыліся берагчы грамадскае дабро і чэсна працаваць.

II. АБ УПАРАДКАВАННІ ЗЯМЛІ, ЗАЙМАЕМАЙ КАЛГАСАМІ

У дакладзе на з'ездзе калгаснікаў-ударнікаў я прыводзіў некалькі прыкладаў таго, як мясцовыя ўлады зямлі адных калгасаў адразаюць на карысць другіх калгасаў або саўгасаў, як да гэтага часу ў калгасах нязначна захоўваюцца зямельныя неўпарадкаваныя, пераспалосіцы, далёказямелле. На пасяджэнні камісіі з'ездзе дэлегаты прыводзілі абуральныя прыклады зямельнай няўрадаўнасці, пераспалосіцы. Цяпер гэта больш немагчыма, калі мы сур'ёзна хочам дабіцца высокай упарадкаў.

Многія нашы работнікі да гэтага часу не разумеюць таго, што конны ўдзел зямлі патрабуе свайго асобага догляду.

Усе ведаюць, што падняць збыліва, узараць папар, рана пасеяць — значыць вельмі многа эрабляць для павышэння ўраджаю. Але для таго, каб пасеяць на папары пшэніца дала высокі ўраджай, трэба папарныя зямлі трымаць са-

праўды чыстымі. Для гэтага іх трэба некалькі раз за лета апрацоўваць у розныя тэрміны і рознымі прыладамі, у залежнасці ад таго, якім пустазеллем заражаны палі. Адна справа, калі поле заражана бур'яном: тут папар трэба ўзараць глыбока, пасля гэтага некалькі раз пераараць лущыльчыкамі, падразаючы кожны раз каранні бур'яна, ведучы з ім ваіну на знішчэнне. Другая справа, калі поле заражана свінороем: тут таксама папар трэба ўзараць глыбока, але апрацоўваць яго трэба пружыновымі культэватарамі, вычосваць каранявішчы, збіраць іх і высушваць на сонцы. Каб так апрацоўваць папар, трэба ведаць, якім пустазеллем заражана кожнае поле. Гэтага не будзе ведаць той калгас, у якога сёння адзін для суседняга калгаса або саўгаса ўчастак зямлі, а заўтра яму-ж прырэзалі ўчастак ад другога калгаса.

Раннюю сятбу можна правесці толькі ў адным выпадку: не за-

каць, пакуль уся зямля пасее папкам, а сеець на кожным участку ў паасобку, па меры пасявавання глебы. Гэта можа рабіць толькі той калгас, які па вопыту раду гадоў ведае, з якіх участкаў раней сходыць снег, дзе ёсць пясчаныя ўчасткі.

Каб атрымаць добры ўраджай, трэба ўвесці і захоўваць севазварот. Напрыклад, у лепшым сяміпалёвым севазвароце ў Варонежскай і Вініцкай абласцях бурякі сеюцца пасля бавоўны траў. Усе выгады такога севазвароту можна атрымаць, калі ўсе 7 гадоў строга захоўваць усталяваны парадак змены культур у кожным полі. Паўторанае другі і трэці раз чаргаванне культур будзе даваць усё большы ўраджай бурякоў.

Суперфасфат, унесены пад люперну ў бавоўняным раёне, скажыцца на павышэнні ўраджаю бавоўны праз 4—5 год.

Пладові сад дае поўнаасцо ўсё, што ён можа даць праз 10—15 год пасля пасадкі.

прадстаўленую дзяржаваю ў карыстанне калгаса. Пасля гэтага тав. Сталін палічыў неабходным яшчэ яснай, яшчэ мацней сказаць аб замацаванні зямлі за калгасам. Ён прапанаваў, пры агульным абмеркаванні ўсіх членаў камісіі, сказаць, што зямля, займаемая калгасам, замацоўваецца за арцеллю ў бестэрміновае карыстанне, гэта значыць навечна».

Прыкладны статут сельскагаспадарчай арцелі зацверджан Саветам Народных Камісараў і Цэнтральным Камітэтам партыі. Значыць, рашэнне з'ездзе калгаснікаў-ударнікаў аб замацаванні навечна за калгасам займаемай ім зямлі стала законам.

Каб не дапусціць у пытанні аб зямлі ніякіх крыжатокаў і забяспечыць бюспрэчнае выкананне закона, кожнаму калгасу будзе выдан дзяржаўны акт на вечнае карыстанне зямлэй. Аб гэтым Прыкладны статут гаворыць наступнае:

«Кожнай арцелі выдаецца раённым выканаўчым камітэтам саветаў дзяржаўны акт на бестэрміновае карыстанне зямлэй, у якім усталяваюцца размеры і дакладныя граніцы ўчасткаў, што знаходзіцца ў карыстанні арцелі, прычым скарачэнне гэтых зямель не дапускаецца, а дапускаецца толькі ў павелічэнне — або за кошт вольных зямель дзяржаўнага фонда, або за кошт лішніх зямель, займаемых аднаасобнікамі з тым, каб ніякая пераспалосіца пры гэтым не дапускалася». (3 пункта 2 «Прыкладнага статута»).

Гэтым рабоча-сялянскай дзяр-

III. АБ СПАЛУЧЭННІ Ў АРЦЕЛІ АСАБІСТЫХ ІНТАРЭСАЎ КАЛГАСНІКАЎ З ІХ ГРАМАДСКІМІ ІНТАРЭСАМІ

Тав. Сталін на першым з'ездзе калгаснікаў-ударнікаў гаварыў аб маленькім непаразумеі з калгаснікамі. Справа ішла аб карове. Гэта было ў пачатку 1930 года. Мы гэта непаразумеіне ўладзілі. Пытанне было вырашана па ініцыятыве тав. Сталіна. Тады ў Прыкладным статуте сельскагаспадарчай арцелі было запісана: кожнаму калгаснаму двару дазва-

ладзі статуте сямі-каласападарчай арцелі:

«Зямлі арцелі разбіваюцца на палі ў адпаведнасці з зацверджаным севазваротам. У палях севазвароту да кожнай палыводчай бытады прымаюцца пастаянны ўчастак на ўсё тэрмін севазвароту». (3 пункта 3 «Прыкладнага статута»).

Гэта павінна быць праблема ў кожным калгасе без усягох выключэнняў. Тады мы заложым аснову для ператварэння калгаснай гаспадаркі ў сапраўды культурную і рушым справу павышэння ўраджаю брыгадзіраў.

Павышэнне адна заўвага аб нашых зямельных органах. Яны захоўваюць пакуль на поваду выканання гэтага рашэння дзіўны спякоты і маўчанне. У Прыкладным статуте гаворыцца аб недапушчальнасці якой-бы там ні было пераспалосіцы. Ясна, што кожны калгас патрабуе і павінен патрабаваць пры атрыманні дзяржаўнага акта на вечнае карыстанне зямлі, ўстранення і пераспалосіцы, і доўгазямелля, і далёказямелля, калі яны яшчэ захаваліся. Хто захоча навечна замацаваць за сабой пераспалосіцу? Значыць, трэба, не традзічы ні аднаго зня, мабілізаваць усе зямлеўпарадкаўніцкія і зямельныя тэхнікі для нанясення правіл калгасаў на карты. Трэба выніць усе выпадкі зямельнага неўпарадкавання, каб неадкладна пачаць іх ўстраняць.

Калі зямельныя органы за гэту справу не возьмуцца як след, павольна, іх суроўна будзе караць урад.

(ПРАЦЯ ДАКЛАДА Тав. Я. А. ЯКАЎЛЕВА НА 2 СТАР.).

Працяг дакладна тав. Я. А. ЯКАУЛЕВА

Сталін сказаў, што сельскагаспадарчай арцель іменна таму стала асноўнай формай калгаснага руху, што яна прызывае спалучае асабісты бытавы інтарэс калгаснікаў з іх грамадскім інтарэсамі.

На пасяджэнні камітэ 2-га з'езда калгаснікаў уварыў тав. Сталін зноў з левінскай прамавай і пяснямі сказаў, што арцель не адмаўляе асабістых інтарэсаў калгаснікаў. У арцелі спалучаюцца асабісты інтарэсы калгаснікаў з грамадскімі. Арцель паступова і прышыва прыстасоўвае асабісты інтарэсы калгаснікаў да грамадскіх інтарэсаў, але лічыцца з імі. Тав. Сталін на камітэ з'езда сказаў так:

«Калі вы хочаце ўмацаваць арцель, калі вы хочаце мець масавы калгасны рух, яшчэ павінен ахапіць мільёны двароў, а не адзінкі і сотні, калі вы гэтага хочаце дабіцца, вы пры пераходзе ўмовы павінны абавязкова ўлічыць, апрача агульных інтарэсаў калгаснікаў, іх асабісты інтарэсы».

Выходзячы з гэтага, тав. Сталін паправіў рад калгаснікаў-перадавікоў, якія патрабавалі павялічыць зарплату прысуджэнню зямлі ці асабістай жывёлы ў калгасных дварах. Тав. Сталін моцна паспрачаўся з імі. Ён сказаў ім прама, ўлічваючы, што ў гэтым выпадку яны адлюстроўвалі настрой і патрабаванне не ўсёй калгаснай масы, не большасці яе, а толькі перадавікоў — меншасці:

«Вы ніколі не ўлічваеце асабістых інтарэсаў калгаснікаў, калі вы гаворыце, каб не больш 1/10 часткі гектара прысуджэння зямлі даць калгасніку. Некаторыя думаюць, што карову нельга даваць; другія думаюць, што свінаматку нельга даваць. І когучы вы хочаце захаваць калгасніка. Гэта справа не выйдзе. Гэта няправільна».

«Вы людзі перадавыя. Я разумею, што вы вельмі клапаціцеся аб калгасным ладу, аб калгаснай гаспадарцы. Але хіба ўсе калгаснікі такія, як вы? Вы ж меншасць у калгасах. Большасць некалькіх інакш думае. З гэтым трэба лічыцца, ці не? Я думаю, што трэба лічыцца».

ма, ажыццявіць, што ў калгаснага двара павінна быць свая асабістая гаспадарка, невялікая, але асабістая. Лепш выходзіць з таго, што ёсць асабістая гаспадарка, грамадская, вялікая, буйная і рашучая, неабходная для задавальнення грамадскіх патрэб, і ёсць побач з ёю невялікая асабістая гаспадарка, неабходная для задавальнення асабістых патрэб калгасніка. Пачынаюць сям'я, жонка, асабістыя патрэбы і асабістыя густы, то з гэтым нельга не лічыцца. І вы не маеце права не лічыцца з асабістымі бытавымі інтарэсамі калгаснікаў. Без гэтага немагчыма ўмацоўваць калгасы. Спалучэнне асабістых інтарэсаў калгаснікаў з грамадскімі інтарэсамі калгасаў — вось дзе ключ умацавання калгасаў».

Так правільна прапонуе народу таварыш Сталін вучыць калгаснікаў-перадавікоў кіраваць калгаснымі масамі, весті калгасны масы наперад, ўмацоўваць калгасы лад. Тав. Сталін патрабаваў ад перадавікоў не адрывацца ад мас, не параджаць непатрэбна і зусім лішняга нездавальнення, а ўлічваць настроі і запыты мас, як гэта заўсёды рабіў Ленін:

«Тут трэба лічыць не да тысяч, як на сутнасці лічыць прапагандыст, член узлётнай групы, не кіраваўшай яшчэ масамі; тут трэба лічыць мільёнамі і дзесяткамі мільёнаў» (Ленін, т. XXV, стар. 230).

Выходзячы з укаazanых тав. Сталіна, калгасны з'езд запытаў у Прыкладным статуте, як ўмацоўваць грамадскую гаспадарку ў арцелі — гэта аснову самога існавання калгасаў і іх росту. Побач з гэтым Статут вызначыў меры асабістай гаспадаркі калгасных двароў: размеры прысуджэння зямлі і колькасць жывёлы ў асабістым карыстанні калгасных двароў.

Другі бок справы, які атрымаў незвычайна яснае вырашэнне на гэтым з'ездзе, заключаецца ў тым, што СССР — велізарная краіна, адна шоста частка свету, і ўмовы ў розных частках нашай краіны самыя рознастайныя. Калі-б Прыкладны статут не ўлічваў абмежаванняў і інтарэсаў розных

III) Размеры асабістай жывёлагадоўлі ў калгасных дварах

Побач з асноўным і галоўным — калгасным жывёлагадоўчым фермам — неабходна ў кожным калгасным двара развіваць падможную дадатковую асабістую жывёлагадоўлю. Яна павінна задавальняць асабісты інтарэс калгаснікаў. У адносінах колькасці жывёлы ў асабістым карыстанні калгасных двароў ёсць яшчэ большая рознастайнасць паміж раёнамі, чым у адносінах размероў прысуджэння ўчастка. На гэтым прыкладзе тав. Сталін яшчэ раз вучыць нас — работнікаў розных галін гаспадаркі і кіравання — таму, каб кіраваць не па-фраўнілаўску, а з улікам асаблівасцей розных раёнаў.

Возьмем любы земляробчы раён, дзе земляробства адзінае разнастайнае ў гаспадарцы, будзь гэта зернавы, бучачны, ільняны, бульбяна-гародні і баваўняны раён. Земляробства тут патрабуе ад калгасніка велізарнай часткі яго рабочага часу. Зямля ў гэтых раёнах найбольш распапавана. Пад пахатню знаходзіцца большая частка зямлі і толькі незначную частку займаюць сенакосы і выганы. У гэтых раёнах павінна быць устаноўлена норма асабістага ўладання жывёлы калгаснымі дварамі меншая, чым у раёнах жывёлагадоўчых. Калі-б мы вызначылі ў гэтых раёнах тую норму асабістага ўладання жывёлаю, якую вызначаем для жывёлагадоўчых раёнаў, то заведзена падарвалі-б земляробства і падрублі-б той карань, якім жыўціца ў сельскагаспадарчай арцелі ўсё і асноўная грамадская гаспадарка, і дадатковы асабістая гаспадарка калгаснага двара. Разам з тым норма жывёлы ў асабістым ўладанні калгаснага двара ў гэтых земляробчых раёнах павялічана супроць таго, што прадугледжвалася ранейшым Прыкладным статутам 1930 года. На гэта мы змаглі пайсці таму, што ў параўнанні з мінулымі гадамі цяпер ўмацавалася грамадская ўласнасць — аснова калгаснай вытворчасці. Некаторае павелічэнне норм асабістага ўладання жывёлаю калгаснымі дварамі, без ушчэрбу грамадскай вытворчасці, даць законнае задавальненне асабістага інтарэсу добрастужэннага калгасніка. Калгаснік можа тут за кошт атрымліваемых на пра-

скай вобласці і т. д. Для гэтых земляробчых раёнаў з развітай жывёлагадоўляю Прыкладны статут прадугледжвае норму жывёлы ў асабістым карыстанні калгасных двароў у частцы кароў, свіней, авечак і коз, прыкладна ў два разы перавышваючую норму асноўнай жывёлагадоўлі. У Прыкладным статуте сказана так:

«Кожны калгасны двор у земляробчых раёнах з развітай жывёлагадоўляю можа мець у асабістым карыстанні 2—3 каровы і, апрача таго, маладняк, ад 2-х да 3-х свінаматак з прыплодам, ад 20 да 25 авечак і коз разам, неабмежаваную колькасць птушкі і трусю і да 20 вярбляў. Да гэтых раёнаў адносяцца, напрыклад: земляробчыя, не сумежныя з вандруйнымі, раёны Казахстана, палескія раёны Беларусі, Чарнігаўскай і Кіеўскай абласцей Украіны, раёны Барабінскага стэпу і Прыкарп'яўскага раёны Заходне-Сібірскага края, Ішым-скай і Табальскай груп раёнаў Омскай вобласці, горная частка Башкірыі, ўходзячая частка ўсходняй Сібіры, земляробчыя раёны Далёкаўсходняга края, Валгодская і Халмагорская групы раёнаў Паўночнага края». (3 пункта 5 «Прыкладнага статута»).

У старым Прыкладным статуте сельскагаспадарчай арцелі гэтыя земляробчыя раёны з развітай жывёлагадоўляю не былі выдзелены ў асобную групу. Гэта быў буйны недахоп старога Прыкладнага статута, які цяпер выпраўляем.

Інакш справа абстаіць у жывёлагадоўчых раёнах (Казахстана, сумежных з вандруйнымі раёнамі, у Калмыцкім стэпу, у горных раёнах Паўночна-Каўказскіх аўтаномных рэспублік, а таксама ў сакаўказскіх саюзных рэспубліках, у Хакасіі пахатню складае ледзь адну шостую частку ўсёй зямлі. Тут пахатню некалькі раз менш сенакосаў і выганаў. Земляробства адзінае невялікае падсобнае значэнне. Рашучую ролю адыгрывае жывёлагадоўля. Велізарная колькасць калгасаў з павялічанай жывёлагадоўляю. У горных раёнах Каўказа, напрыклад, як правіла,

ных абласцей Паўночнага Каўказа, а таксама горныя раёны Азербайджанскай, Армянскай і Грузінскай ССР». (3 пункта 5 «Прыкладнага статута»).

Нарэшце, возьмем вандруйныя раёны Казахстана, Бурата-Манголіі, Нагайскага раёна. Тут справа абстаіць зноў-такі зусім па-другому. У казахстанскіх вандруйных раёнах пахатню складае менш 2-х проц. скарыстоўваемай зямлі, сенакосы і тэя складаюць толькі 2 проц. скарыстоўваемай зямлі. Пераважная частка зямлі знаходзіцца пад выганами. Тут земляробства не мае амаль ніякага значэння, а жывёлагадоўля з'яўляецца ўсеабаўжаючай формай гаспадаркі. Калгаснікі тут вымушаны ўсе харчовыя прадукты, апрача мяса, купляць на старане. Ясна, што нельга іх мерыць той-жа меркай, як раёны земляробчыя ці нават як раёны павандруйнай жывёлагадоўлі. Тут сваё мерка патрэбна, калі мы хочам выправіць памылкі, якія дапускалі ў гэтых вандруйных раёнах нярэдка мясцовыя таварышы, захапляючыся пераходам вандруйнікаў на аседласць без падарэдняй падрыхтоўкі земляробчай базы і аседлага жыцця. У гэтых раёнах для калгасных двароў устаноўлена норма асабістага карыстання каровамі ў два разы большая, чым для раёнаў неавандруйнай і павандруйнай жывёлагадоўлі, а па авечках і козах нават у 3—4 разы большая. Тут, апрача таго, дапускаецца мець у асабістым карыстанні калгаснага двара да 10 коней, ад 5 да 8 вярблядаў. У вандруйных раёнах конь і вярблядаў складаюць у значнай меры частку хатняй гаспадаркі вандруйніка (кібітка, якая перасоўваецца берапаўна на бязмежных прасторах казахскіх засвоітых стэпаў). Вось чаму ў Прыкладным статуте сказана так:

«Кожны калгасны двор у раёнах вандруйнай жывёлагадоўлі, дзе земляробства не мае амаль ніякага значэння, а жывёлагадоўля з'яўляецца ўсеабаўжаючай формай гаспадаркі, можа мець у асабістым карыстанні ад 8 да 10 кароў і, апрача таго, маладняк, 100—150 авечак і коз разам, неабмежаваную колькасць птушкі, да 10 коней, ад 5 да 8 вярблядаў. Да гэтых раёнаў адносяцца

лі па гэтай пытанню сказана так: «З аграмаджанай рабочай жывёлы праўленне арцелі ў выпадку неабходнасці вылучае некалькі коней для абслугоўвання за плату асабістых патрэб членаў арцелі». (3 пункт

IV) Аб непадзельных фондах арцелі

Чацвёртае важнае пытанне, дзе Прыкладны статут разглядае сударосны грамадскага і асабістага інтарэсу ў арцелі, — гэта пытанне аб размероў штогодных адлічэнняў у непадзельныя фонды калгаса: на куплю машын, расплату за даўгмі па сельскагаспадарчаму, кредыту, закупку матэрыялаў для новых пабудов і т. п. Па гэтай пытанню з пачатку разгарэліся гарачыя спрэчкі з многімі старшынствамі калгасаў. Справа ў тым, што Прыкладны статут прадугледжвае абмежаванне штогодных адлічэнняў на пакупку непадзельных фондаў размерамі ад 10, але не звыш 20 проц. чыстага грашовых даходаў арцелі. Гэта менш таго, што звычайна адлічаецца цяпер у калгасах на будаўніцтва і куплю машын. На прыкладзе тав. Караткова, з якім мне прышлося паспрачацца на з'ездзе, лепш за ўсё відаць, у чым тут справа. Тав. Каратков — старшыня аднаго з лепшых калгасаў нашай краіны, вопытны кіраўнік калгаснай вытворчасці. Яго калгас у мінулым годзе большую частку грашовых сродкаў арцелі скарыстаў на будаўніцтва, а на працягненне калгасніку выдаў толькі 37 калеек.

Мы разумеем такіх людзей. Мы іх любім за тое, што гэта людзі, якія ўсё жыццё гатовы аддаць за інтарэсы грамадскай гаспадаркі. Такія людзі рушаць наперад грамадскую справу. Але тым больш мы абавязаны папярэджваць гэтых людзей: не загібайце, не забягайце наперад, спалучайце грамадскі інтарэс з асабістым інтарэсам калгаснікаў. Прыкладны статут сказаў усім калгасам: мы абмяжоўваем вас у справе грамадскай будовы 20 процантам грашовых даходаў. Мы гэта робім таму, што хочам і калгаснікі, і калгасны рух будаваць на

та 4 «Прыкладнага статута»). Вось як вырашае Прыкладны статут пытанне аб судароснах грамадскага і асабістага інтарэсу калгасніка на прыкладзе карыстання грамадскімі конямі для асабістых патрэб.

грамадскія і асабістыя так, каб забяспечыць цалкам грамадскі інтарэс, але ж каб разам з тым гэта не выклікала лішніх непатрэбных спрэчак з калгаснікамі, лішняга і нікому не патрэбнага нездавальнення калгаснікаў.

У заключэнне гэтай часткі даклада я павінен дадаць вось што. Чаму мы маглі пайсці ў 1935 годзе на некаторае павелічэнне колькасці жывёлы ў асабістым карыстанні калгаснага двара? Або на гэта пытанне зусім ясны. Мы змаглі на гэта пайсці іменна таму, што ўмацавалася грамадская аснова калгаснай вытворчасці — умацавана калгасная грамадская ўласнасць. Калі-б у 1930 годзе мы вызначылі калгаснаму двару такую норму асабістага ўладання жывёлаю, якую Прыкладны статут намічае цяпер, мы загубілі-б калгасы. — мала хто выходзіў-бы на грамадскую работу. Інакш справа — цяпер. Калгасы ўмацаваліся, сталі на ногі, ад размеркавання даходаў на елаках перайшлі да размеркавання даходаў на працягненне. Асноўная маса калгаснікаў зразумела, што назада аднаасобнай гаспадаркі, няма дарогі. З дапамогай перадавых калгаснікаў мы адсталі калгасную ўласнасць ад кулацкага націску 1932 года. Мільёны калгаснікаў зразумелі на прыкладзе свайго жыцця, што буйная грамадская гаспадарка, калі чэсна працаваць, дае больш даходу, чым аднаасобная. У свядомасць мільёнаў калгаснікаў уварылася разумеенне таго, што грамадская ўласнасць свяшчэнна і неаддзяльна.

Вось чаму іменна цяпер стала магчымым дапусціць некаторы рост колькасці жывёлы ў асабістым ўладанні калгасных двароў, але ў межах строга абмежаваных у залежнасці ад розных раённых умоў.

Нарэшце, яшчэ адно практычнае пытанне. Прыкладны статут прадаставіў права кожнаму калгаснаму двару мець у асабістым ўладанні невялікую жывёлаю, якую кожны калгаснік можа

(ПРАЦЯГ ДАКЛАДА
ТАВ. Я. А. ЯКАУЛЕВА НА 3 СТАР.).

Працяг даклада тав. Я. А. ЯКАУЛЕВА

беспасадных і непараўных—выключачь.

3 мільёнаў яшчэ маючыся ма-
ласведных калгаснікаў мы змо-
жам стварыць і створым, калі бу-
дзем працаваць па-людзку, па-
людску, святому ўдзельніку
соцыялістычнага грамадства. Трэба
толькі разумець, што гэтага не
зробіць адроз. Аднаасобная гас-
падарка існавала тысячы гадоў.
Пераважная большасць калгасаў
існуе толькі 5 гадоў. Як жа мож-
на думаць, што ўсе пераважныя
калгаснікі ўжо сталі свядомымі
ўдзельнікамі соцыялістычнага гра-
мадства? Ясна, што тут яшчэ мно-
га гадоў прыдзецца напранаваць,
каб перавыхаваць людзей. А калі
тут дзейнічаць толькі спосабам вы-
ключэння з калгаса, то толькі па-
суеш справу.

Вось якія меры ўжывання і
выпраўлення і, нарэшце, сцяган-

ня і пакарання прамагуе прымя-
няць Прыкладны статут сельска-
гаспадарчай арцелі ў адносінах тых
калгаснікаў, якія пакуль яшчэ
з'яўляюцца маласведомымі:

«За беспасадарчыя і ня-
дабайныя адносіны да грамадска-
кай маёмасці, за нявыхад без
уважлівых прычын на работу,
за нядабайнасць у работу і за
іншыя парушэнні працоўнай
дысцыпліны і Статута, праў-
ленне накладзе на віноўных
спажыванні, згодна правіл уну-
транага распарадку, напрыклад:
перабіць надображасную ра-
боту без залічэння працадзён;
папярэджанне, вымова, ганьба-
ванне на агульным сходзе; за-
пысанне на чорную дошку,
штраф у размеры да 5 праца-
дзён; перамяшчэнне на ніжэй-
шую работу; часовае адхілен-
не ад работы». (3 пункта 17
«Прыкладнага статута»).

II) Аб выключэнні з калгасаў

Але зноўдунда такія калгаснікі,
якія ажыццяўляюць непараўныя.
Зноўдунда такія калгаснікі, якіх
не выправяць ні грамадскія меры
ганьбавання, ні асуджэнне з боку
ўсіх чэсных членаў арцелі, ні
штраф, ні перамяшчэнне на ніжэй-
шую пасаду. Такіх непараўных
прыдзецца выключачь са складу
арцелі. Аб гэтым у Прыкладным
статуте сельскагаспадарчай арцелі
гаворыцца так:

«У тых выпадках, калі ўсе
прынятыя арцеллю меры выха-
вання і пакарання аказваюцца
неэфектыўнымі, у адносінах не-
параўных членаў арцелі праў-
ленне ставіць перад агульным
сходам пытанне аб іх выключ-
чэнні з арцелі». (3 пункта 17
«Прыкладнага статута»).

Калі-б, аднак, Прыкладны ста-
тут абмежавалася толькі гэтым і
не ўстанавіў-бы, у якім парадку
трэба праводзіць выключэнне з
калгасаў, то ён зрабіў-бы толькі
поўсраву. Дзе справа ідзе аб лё-
се сотняў тысяч жывых людзей,
мала ўстанавіць агульнае правіла:
спачатку—унушы, затым пака-
рай, і толькі пасля, калі ўсё гэта
не дапаможа—выключы! Трэба
прадугледзець падрабязна ўсе пра-
цы, як праводзіць выключэнне,
каб не дапусціць злужыванняў. І
прыжыў на з'ездзе калгаснікаў
ўдзельнікаў прыклад таго, як у ка-
лгасе «Чырвоная Барэсія» выключы-

і гэтага яшчэ мала. Можна быць
і так: у пачатку схода прысутні-
чала сапраўды 1/3, а пытанне аб
выключэнні старшыня адклаў да
канца схода, калі асталася адна
чацвертая частка членаў. Каб гэ-
тага не было, Прыкладны статут
сельскагаспадарчай арцелі патра-
буе запісу ў пастанове аб выключ-
чэнні дакладнага ліку галасаван-
няў.

Прыкладны статут прадугледж-
вае права выключэння абскар-
дзіць рашэнне свайго арцелі аб яго
выключэнні ў раённым выканаўчым
камітэце саветаў, які кавчаткова
вырашае пытанне. Некаторыя
старшыні РВК зыходзячы з
гэтым рашэннем: яны, моў,
займаюцца важнымі дзяржаўнымі
справамі, зацвярджаюць пасевы
план калгасаў, ліквідуюць прары-
вы, а рашэнне калгасны Статут, за-
цверджаны Саўнаркомам і ЦК
ВКП(б), патрабуе ад прэзідыума
РВК разгледзець кожную скаргу
выключэння з калгаса, пры тым
не па паперы, не праз работніка
райва, а самому непасрэдна ў пры-
сутнасці старшыні арцелі і стар-
шыні!

Вядома, гэта справа клопатлівая
для многіх РВК. Але разам з тым
гэта справа выключна важная. Гу-
тарка-ж ідзе аб лёсе чалавека.
Апрача таго, разбіраючыся даска-
нальна ў тым, чаму выключан той
ці іншы чалавек з арцелі, іншы

Аднаасобнікаў у сельскай гас-
падарцы асталася яшчэ нямала. Іх
не менш 4-х мільёнаў двароў. Зна-
чыць, каля 20 млн. сялянскага на-
сельства не ўвайшло яшчэ ў
калгасы.

Як быць з імі? Калгасы вельмі
неахвотна прымаюць іх у свой
склад—гэта ўсім вядома. Але ніяк
нельзя лічыць, што ўсе гэтыя міль-
ёны людзей—прапаўшыя для соцы-
ялістычнай работы. З іх нямала
такіх, якія стануць чэснымі работ-
нікамі ў саўгасах і на заводах, не-
малая частка іх пойдзе ў калгасы.

Ці можам мы памірыцца з тым,
што некаторыя калгасы закрыва-
юць перад імі дзверы? Не можам.
Ва ўсіх у памяці, з якой яснасцю
тав. Сталін на першым калгасным
з'ездзе выказаўся супроць таго,
каб без разбору ўсім аднаасобнікам
закрываць доступ у калгасы.
Рэальна часта пры ўступленні ў
калгас ад аднаасобніка патрабу-
юць, каб ён адроз апазіцыю кошт
каня, якая ён разбазарыў гадоў
два назад, і ўнёс поўнае насен-
не. А гэта яму непасильна. Тут
ўжо алмаўляюць аднаасобнікаў ў
прыёме на «законных» падставах.
Каб памеші было такіх «закон-
ных» падстаў, Прыкладны статут
прадугледжвае, што калгасы аб-
вязаны аказаць чэснаму аднаасоб-
ніку пэўную палёгку пры яго
ўступленні ў калгас. Вось што па
гэтаму паводу запісана ў Прыклад-
ным статуте сельскагаспадарчай
арцелі:

Вы бачыце з гэтага, што адной
з важнейшых задач Прыкладнага
статута з'яўляецца забяспечыць
устойлівасць асабістага складу ка-
лгаса, палікласці канец апошнім
астаткам цяжучасці і адначасова
ўвесці ў калгасы і перавыхаваць
яшчэ астаўшыся працоўныя ад-
наасобнікаў. Але забяспечыць
устойлівасць асабістага састава ў
калгасе—гэта яшчэ далёка не ўсё.
Бывае так, што ў калгасе ўжо
2—3 гады складаў асноўны са-
стаў, а ўсё-ж справа не ідзе.
Гэта часцей за ўсё бывае ў такіх
калгасах, дзе калгаснікі не веда-
юць свайго месца ў калгаснай вы-
творчасці, дзе няма брыгад.

Вядома, што ў старым Прыклад-
ным статуте—1930 года—слова
«брыгада» нават не ўпаміналася

III) Як быць з аднаасобнікамі

«Сялянне-аднаасобнікі, пра-
даўшы сваіх коней на праця-
гу апошніх двух гадоў перад
ўступленнем у арцелі і не ма-
ючы насення, прымаюцца ў
арцелі пры ўмове абавязател-
ства ўнесці са сваіх даходаў з
расторжэннем да 6 гадоў
кошт каня і насенне натурай». (3
пункта 7 «Прыкладнага ста-
тута»).

Даламатчы чэсным аднаасобні-
кам ўступіць у калгас асабіста
важна імёна пшпер. У 1935 годзе
будзе праводзіцца выдача калгасам
актаў на вечнае карыстанне зям-
лёй, а зямлі некаторых аднаасобні-
каў выпадка заблытаюць граніцы
землекарыстання калгасаў.

Некалькі слоў аб магчымасці
прыёму ў калгасы былых ку-
лакоў і дзяцей ліпэнцаў. Стары
Прыкладны статут 1930 года ад-
казваў на гэта пытанне адно: у
былых кулакоў, ні дзяцей лі-
пэнцаў прымаць у калгас нельзя.
І гэта было зусім правільна.

Калі-б мы гэтага правіла не
прадугледзелі ў Прыкладным ста-
туте 1930 года, кулакі здарова
затруднілі-б умацаванне калгасаў.
Прабравішыся ў калгасы кулакі і
падкупачнікі яшчэ ў 1932 годзе
прабавалі ўзрываць калгасы з ся-
ржэжыны. Мы нанеслі ім удар па-
большэвіцку, мы вышлілі з калга-
саў і суроа пакарамі многіх кула-
коў, якія прабравіліся ў калгасы,
каб там шкодзіць.

Цяпер, калі калгасы ўмацавалі-

ся, Прыкладны статут гаворыць
калгасам: «сярод былых кулакоў
ёсць, як казвае вопыт Бела-
морбуда, некаторая частка людзей,
якая выправілася і хоча чэсна пра-
цаваць у калгасе. Сярод дзяцей
ліпэнцаў ёсць нямала такіх, якія
ўжо на працягу радз гадоў добра-
сумленна працуюць на грамадска-
карыснай рабоце. Такіх людзей,
сразумела, з аглядай і строгай
праверкай, каб пал выглядам вы-
правішыся не пралезлі ваўкі ў
авечай пшктуры, Прыкладны статут
дазваляе прымаць у склад членаў
арцелі. Вось што сказана па гэта-
му пытанню ў Прыкладным стату-
це сельскагаспадарчай арцелі:

«У арцелі не прымаюцца ку-
лакі і ўсе асобы, пазбаўленыя
выбарчых праў».

УВАГА: выключэнні з гэтага
правіла дапускаюцца:

а) для тых дзяцей ліпэнцаў,
якіх на працягу радз гадоў зай-
маюцца грамадска-карыснай
працай і добра сумленна працу-
юць;

б) для тых былых кулакоў
і членаў іх сем'яў, якіх, буючы
высланы за супроцьсавец-
кія і супроцькалгасныя вы-
ступленні ў мясцах новых па-
селенч на працягу 3-х гадоў
свай часнай работай і па-
трыманнем мерапрыемстваў со-
вецкай улады паказалі, што
яны выправіліся. (3 пункт
та 7 «Прыкладнага статута»).

IV) Аб пастаянных брыгадах

Вельмі важна, у якім лю-
дзі працуюць, не разбіўшыся на
брыгады, дзе калгаснікі не веда-
свайго пастаяннага месца ў ка-
лгаснай вытворчасці, гэта ўжо
калгас адсталы з астатых.

Таму новы Прыкладны ста-
тут гаворыць калгасам: каб атры-
маць усю выгаду з работы разам,
з грамадскай вытворчасці, трэба
ўвесць калгас разбіць на брыгады
(палыводчыя і жылёлагадоўчыя).
Божны калгаснікі павінен ведаць, у
якой палыводчай ці жылёлагадоў-
чай брыгадзе ён знаходзіцца, на
якім участку зямлі, ці ў якім ка-
роўніку прадуе яго брыгада.

Каб справы ў калгасе ішлі ў
гару, кожны калгаснік павінен ве-
даць, што ён будзе працаваць як
праз год, так і праз два гады на

брыгада будзе атрымліваць менш
даходу.

Як бачыце, для ўмацавання ка-
лгаса і захавання ўстойлівасці яго
членскага састава стварэнне бры-
гад у калгасе мае вельмі важнае
значэнне.

Прыкладны статут аб тым, як
арганізаваць і замацаваць членаў
арцелі ў рабоце, гаворыць на-
ступнае:

«3 членаў арцелі праўленне
стварае вытворчыя брыгады.
Палыводчыя брыгады вызна-
чваюцца на тэрмін не менш
поўнага сезавароту.

Палыводчай брыгадае звод-
зяцца ўчасткі ў палых сева-
вароту на тэрмін сезавароту.
За кожнай палыводчай бры-
гадай праўленне калгаса за-

па была паводна на гарадскую.

Ці многа ў нас вясковых вуліц,
абсаджаных дрэвамі? Іх можна на-
лічыць адзінкі. Горад абсаджвае
свае вуліцы дрэвамі. Наўжо-ж гэ-
тага не захоча зрабіць калгас, які
лічыць сябе перадавым?

За стварэнне клубаў, бібліятэк
і чыталень, за ўмярэнне газет,
кніг, радыё, кіно з кожным мес-
цам будучы ўсё мацней біцца ка-
лгасы.

Недастатковай марай сельшчына-
аднаасобніка стагоддзі было—наесці-
ся да адвагу і напіцца да вапста-
вання, а затым адаспацца ўдо-
сталь.

Цяперашні перадавы калгаснік
хоча павысіць сваю працоўную
кваліфікацыю. Ён хоча стаць тра-
ктарыстам, шоферам, камбайнерам,
фельчарам, скотнікам. Ён хоча слу-
халь радыё, бачыць у кіно «Ча-
паева».

І гэта сразумела. Калгас азначае
не толькі пераход ад дробнай адна-
асобнай сельскагаспадарчай вы-
творчасці да буйнай грамадскай
сельскагаспадарчай вытворчасці,
але і прыбліжэнне ўмоў жыцця
да ўмоў культурнага
гарадскога жыцця.

Вось чаму Прыкладны статут
сельскагаспадарчай арцелі праду-
гледжвае побач з вытворчымі аба-

вязкамі арцелі і яе праўлення і
культурны абавязкі арцелі і яе
праўлення. Прыкладны статут аб-
вязвае праўленне і ўсіх членаў
арцелі:

«Павышаць працоўную квалі-
фікацыю членаў арцелі, са-
здзейнічаць калгаснікам у спра-
ве падрыхтоўкі з іх брыгадзі-
раў, трактарыстаў, камбайне-
раў, шофераў, ветэрынарых
фельчароў і санітараў, коню-
хаў, свінароў, скотнікаў, ча-
банаў, пастухоў, работнікаў
хат-лабараторый». (3 пункта 6,
падпункт «і» «Прыкладнага ста-
тута»).

«Павышаць культурны ўзро-
вень членаў арцелі, ўкарапаць
газеты, кнігі, радыё, кіно, ства-
раць клубы, бібліятэкі і чы-
талыні, абстаўляюцца лазнямі,
чыгульнямі, абстаўляюцца свет-
лымі і чыстымі сталы і полі,
прыводзіць у парад вяско-
выя вуліцы, абсаджваць іх ро-
вымі, асабліва паловымі дрэ-
вамі, садзейнічаць калгаснікам
у паліпшэнні і ўзбудоўцы іх
жылы». (3 пункта 6, падпункт
«к» «Прыкладнага статута»).

Мы ўспэваем, што амаль кожны
калгас ішо-вобудзе сваё ўнёсе
ў гэты пункт Статута, каб справу
культуры рушыць наперад.

III) Аб агульным сходзе

Важнейшае пытанне кіравання
—гэта пытанне аб агульным сход-
зе членаў арцелі. Нават сярод
дзешчых старшыня калгасаў ёсць
нямала такіх, якіх думаюць: раз у
мяне справы ідуць добра, на які
мне чорт трапіць час на агульны
сходы. Ёсць і такія, якіх пры эроч-
ным выпадку нават пахваляюцца:
справы ў мяне добрыя, чалавек я
вопытны, мяне паважаюць, а
агульны сход склікаў апошні раз
паўгода назад.

Такія людзі, будзь у іх хочы-
бы сем пшдзей на лбв, абавязкова і
прытым нечакана для сябе пад-
чы-небудзь сур'ёзным сарвуцца.
Да такіх людзей прарыў у калгас-
ных справах падбіраецца нечакана,
як злудзей нотчу. Такія людзі не
разумеюць таго, што, калі будзеш
новую справу, трэба людзям даць
выказаць сваю думку, свой вопыт,
трэба людзям даць магчымасць
сказаць усе, што ў іх накармлася,
трэба справу весці так, каб кожны
калгаснік ачуваў, што калгас—
гэта яго гаспадарна.

Важнейшае пытанне кіравання
—гэта пытанне аб агульным сход-
зе членаў арцелі. Нават сярод
дзешчых старшыня калгасаў ёсць
нямала такіх, якіх думаюць: раз у
мяне справы ідуць добра, на які
мне чорт трапіць час на агульны
сходы. Ёсць і такія, якіх пры эроч-
ным выпадку нават пахваляюцца:
справы ў мяне добрыя, чалавек я
вопытны, мяне паважаюць, а
агульны сход склікаў апошні раз
паўгода назад.

Па гэтаму пытанню ў Прыклад-
ным статуте сельскагаспадарчай
арцелі сказана так:

«Агульны сход з'яўляецца
вышэйшым органам кіравання
арцелі.

Агульны сход:
а) выбірае старшыню арцелі
і праўленне арцелі, а такса-
са рэвізійную камісію арцелі,
прычым рэвізійная камісія за-
цвярджаецца раённым выка-
наўчым камітэтам саветаў;

б) робіць прыём новых чле-
наў і выключэнне са складу
арцелі;

в) зацвярджае гадавы вы-
творчы план, прыхода-расход-
ны калгасны, план будаўніч-
тва, нормы выпрацоўкі і рас-
цэнкі работ у грамадзян;

г) зацвярджае дагавор з МТС;

чл. калгасника Івана Шпака за
крытыку старшын і пры тым
яшчэ запісала ў пратаколе: «Вы-
ключыць яго за надобную работу,
за клятвы ўсёкага роду з мэтай
апарочны тую ці іншую асобу».
Бачыце, якія выпадкі бываюць.
Краіна ў нас вялікая, і адсталасці
яшчэ не мала. А то бывае выразка
і так: пастановіць старшыня кал-
гаса «выключыць» — і гатова, па-
становіць сельсовет «выключыць з
калгаса» — і гатова, пастановіць
райком «выключыць з калгаса» —
і гатова!

Калгасу ў нас — 240 тысяч, лю-
дзі бываюць у калгасах розныя,
бачыць, патрэбы суровыя праці-
лы. Каб людзі ў нас не лічылі
грамадскую справу дзяржаўнай
важнасцю сваёй хатняй справай,
вось які парадак выключэння з
калгаса ўстанаўляе Прыкладны
статут сельскагаспадарчай арцелі.

Выключыць са складу арцелі
можна толькі агульны сход членаў
арцелі. Выключэнне са складу ар-
целі жым бы там ні было іншым
оргнам, будзь гэта праўленне кал-
гаса, будзь гэта сельсовет, райвы-
камыс ці райком, або ўстаўна-
жаны орган — не дапускаецца. Калі
жні-небудзь другі орган, паміма
агульнага схода членаў арцелі, вы-
ключыць каго-небудзь з арцелі,
то кіраванні будучыя внаваты ў пе-
равышніні ўлады, у парушэнні за-
конаў СССР.

Але гэтага мала. Аб іншым ча-
хавеку запісана ў пастанове, што
яго выключыць «агульны сход», а
на справе аказваецца, што ў яго
жыццё прымае ўдзел ледзь
дзясятая частка членаў арцелі. Гэ-
та таксама недобра. Асабісты ра-
хавек у людзей, якія ўсё жыццё
жывуць побач адзін з другім, коль-
кі хочаце. Вось чаму Прыкладны
статут патрабуе, каб на агульным
сходзе, які прымае рашэнне аб вы-
ключэнні з калгаса, прысутнічала
не менш двух трэціх членаў арцелі.

У нас у першыя гады рэвалюцыі
былі добры звычкі: у пратаколе
кожнага схода запісвалася, колькі
чалавек прысутнічала і колькі ча-
лазек прымае рэзалюцыю. На-
дрэмна было-б аднавіць гэты звы-
чай. Іншы раз у пратаколе пішуць,
што на сходзе прысутнічала дзве
трэці членаў, а колькі іменна ча-
лазек прысутнічала, у пратаколе
не запісваюць. Як у гэтым выпад-
ку праводзіць, ці прысутнічала са-
мыя 2/3, ці гэта толькі здаво-
ля сакратару схода? Прыкладны
статут сельскагаспадарчай арцелі
прадугледжвае, што ў акце аб вы-
ключэнні павінна быць ўказана да-
кладна, колькі калгаснікаў прысут-
нічала на сходзе.

ці іншы чалавек з агульнага
раз прайшоў РВБ зможа даведа-
цца праўду аб сапраўдным станові-
шчы арцелі загадаў, а не праз ме-
сяц пасля праправу, як гэта часцей
за ўсё бывае.

Вось чаму па пытанню аб тым,
як праводзіць выключэнне з кал-
гасаў, у Прыкладным статуте
сельскагаспадарчай арцелі сказана
так:

«Выключэнне з арцелі можна
быць праведзена толькі па ра-
шэнню агульнага схода членаў
арцелі, на якім прысутнічае
не менш 2/3 агульнага ліку
членаў арцелі. У пратаколе
агульнага схода членаў арцелі
абавязкова ўказваецца лік кал-
гаснікаў, прысутных на сходзе,
і лік калгаснікаў за выключ-
чэнне. У выпадку абскаржэн-
ня членам арцелі пастановы аб
яго выключэнні ў раённым вы-
канаўчым камітэце саветаў, пы-
танне вырашаецца канчаткова
праэдымам раёўнага выканаў-
чага камітэта саветаў у пры-
сутнасці старшын праўлення
арцелі і старшын». (Пункт 8
«Прыкладнага статута»).

Усё гэта не значыць, што трэба
пабляжыва адносіны да злочын-
цаў, які раскрадва калгасную ўла-
скасць, да злчынцы, які шкодні-
чае ў адносінах да калгаса.

Адна справа — перавышэнне
песведжання ці мажасведжання, — тут
Ленін заўсёды прэбаваў і Сталін
назвычайна патрабуе з боку кі-
раўнікоў прыліжасці, вытрыманасці
і прыгожата прымянення мета-
даў перамагання.

Другая справа — злчынцы, які ў
малатарню падкінуў кавалак желе-
за ці ўпробіў кани. У адносінах
такіх ворагаў народу і Ленін за-
ўсёды трабаваў і тав. Сталін па-
трабуе ад кіраўнікоў, як партый-
ных, так і беспартыйных, найвя-
льшай прыліжасці і суровасці. Тут
гутарка можна іці толькі аб пака-
ранні па ўсёй строгаасці закона аб
ахове грамадскай ўласнасці. Вось
чаму ў Прыкладным статуте сель-
скагаспадарчай арцелі прадугле-
джан наступны пункт:

«Усякае раскрадвае гра-
мадскай калгаснай і дзяржаў-
най ўласнасці, пхотніцкі ад-
носны да маемасці і жыццёлы
арцелі і машын МТС разгляда-
юцца арцеллю, як здрада агуль-
най справе калгаса і дапамога
ворагам народу.

Асобы, віновныя ў такім
злчынным падрыве асноў кал-
гаснага ладу, перадаюцца ар-
целлю ў суд для наладжвання
пакарання па ўсёй строгаасці
законаў рабоча-сялянскай дзяр-
жавы». (Пункт 18 «Прыклад-
нага статута»).

«брыгада» нават не ўмяшчалася
Яно і зразумела. Тады, у 1930 го-
дзе, Прыкладны статут сельскагас-
падарчай арцелі зварачаўся да ся-
лян-аднаасобнікаў і гаварыў ім:
аб'яднайцеся, каб працаваць разам
— работа разам у буйнай прамы-
скай гаспадарцы выгадней за ра-
боту ў адноасобку ў дробнай гаспа-
дарцы. Як пабудавать работу
ў калгасе, каб не было абязлічкі,
гэтага яшчэ ніхто не ведаў. Во-
пыта не было, — і ў Прыкладным
статуте аб гэтым нічога не было
запісана.

Цяпер ужо гэтым абмежавацца
праз год, так і праз два гады на
тых-жа брыгадных участках, што
і гэты год. Трэба, каб кожны
калгаснік ведаў, што пустазелле,
якога не прашола яго брыгада ў
гэтым годзе, залучыць хлеб у
будучым годзе на ўчастку яго-ж
брыгады.

Каб справы ў калгасе ішлі ў
гару, трэба кожнаму калгасніку
ведаць, што калі яго брыгада па-
крые даручаныя ёй кароў не пле-
мянным, а простым бугаём, то на-
ват праз 4—5 гадоў члены брыга-
ды будуць прышчы страты, каро-
вы будуць даваць менш малака, і

на газорыбце Прыкладны статут
у пункце 6.

Хто сочыць за тым, як пачалося
абмеркаванне Статута ў калгасах,
той ведае, што пункт 6 Прыклад-
нага статута стаў адным з самых
бавых пунктаў. Сходы перадавалі
калгаснікі ішчыцца ўласны тым за-
дачы сваёй гаспадаркі, якія пера-
тварыць яе ў сапраўды перадавую
культуру гаспадарку з 100-пу-
довым, а не з 50-пудовым ураджа-
ем зярна, з удоямі ў 2—3 тысячы
літраў, а не ў жалкую тысячу лі-
траў.

Чым больш разгортвалі ініцыя-
тыва саміх калгаснікаў у гэтай
справе, тым лепш. Тое, што запіс-
ваецца звычайна ў пасеўным пла-
не калгаса, — гэта самае малое, гэта
толькі падлік плошчаў, якія трэба
засеяць.

Ініцыятыва і свядомасць перада-
вых калгаснікаў могуць вельмі
многае даць да гэтага, каб поў-
наасцю скарыстаць перавагі гра-
мадскай працы і высокую тэхніку.
Тады ўся маса калгаснікаў ўба-
чыць, што калгас абавязан і можна
вымажаць поспехі сваёй гаспадар-
кі не па ўзроўню аднаасобніка-се-
радняка, а па ўзроўню самага пе-
радавога земляроба-калгасніка, які
жыве заможна і культурна.

Іншая справа цяпер. Цяпер у
нас калгасы, таварыская гаспа-
дарка, і чалавек чалавеку — не воўк,
а таварыш.

Аб мерах па стварэнню сапраў-
ды культурнай і перадавой гаспа-
даркі, аб новых галінах сельска-
гаспадарчай вытворчасці падрабяз-
на гаворыць Прыкладны статут аб
праўленні арцелі і ле старшын:

«Праўленне арцелі з'яўляецца
выканаўчым органам кіравання
справамі арцелі не значыць, адна-
зразіць кашу з калгасных спраў.
Кіраваць масай — гэта не значыць
таксама цягнуцца ў хвасце адста-
лых настрояў мас. Чым больш
праў перадаваў Прыкладны ста-
тут агульнаму сходу, тым лепш і
больш чотка павінен старшыня кі-
раваць работай арцелі і ле брыгад.
Пытанню аб абавязках старшын-
ні арцелі і ўсяго праўлення Пры-
кладны статут аддае вялікую ўвагу.
Задача заключалася ў тым, каб
спалучыць велізарны размах сама-
дзеійнасці калгасных мас з са-
праўднай аперацыйнай работай
старшын і праўлення. Вось што
гаворыць Прыкладны статут аб
праўленні арцелі і ле старшын:

каласны агулаву, што калгас
гэта яго гаспадарка.

Трэба весці справу так, каб
кожны калгаснік разумеў, што ён
працуе на сябе, на свой калгас, а
не на старшыню.

Добры старшыня арцелі — гэта
значыць не толькі чыёды і во-
пытны арганізатар вытворчасці,
але гэта яшчэ такі арганізатар вы-
творчасці, які ўмее падмацаць свя-
домасць усяй масы калгаснікаў.

У любым калгасніку яшчэ ся-
дзіць нямаля забабонаў учарашня-
га аднаасобніка. Ішчэ многа трэба
працаваць, каб перавышаваць яго
па-сапраўднаму. Трэба дапамагаць
яму расці, трэба дапамагаць яму
жэ можна хутчэй падняцца да та-
го ўзроўню, які наказаў з'езд кал-
гаснікаў-ўдараўнікаў. Адна з леп-
шых спосабаў дапамагчы калгасні-
ку расці — гэта ўцягнуць яго ў вы-
рашэнне пытанняў, якія датычаць
ўсёй арцелі. Вось чаму ў Прыклад-
ным статуте сельскагаспадарчай
арцелі вызначана група важней-
шых пытанняў, па якіх рашэнне
праўлення арцелі без зацверджэн-
ня агульнага схода з'яўляецца не-
сапраўдным. Вось чаму да гэтых
пытанняў адносяцца ўсе пытанні,

г) зацверджанне дагавору з МТС;
д) зацверджанне гдавую спра-
вадату праўлення з абавязко-
вым заключэннем рашэнняў
камітэ, а таксама справадату
праўлення па важнейшых сель-
скагаспадарчых пытаннях;
е) зацверджанне размеры роз-
ных фондаў і калгасных пра-
дуктаў і грошай, падлікаючых
выдачы на працадзень;
ж) зацверджанне правілы ўну-
травога раскідарку арцелі.

Па ўсіх пытаннях, пераліч-
ных у даным пункце статута,
рашэнні праўлення арцелі без
зацверджання агульнага схода
з'яўляюцца несапраўднымі.

Агульны сход сапраўдным пры-
знаўска не менш 2/3 агуль-
нага ліку членаў для вы-
рашэння ўсіх пытанняў, апра-
ча пытання аб выбары праў-
лення і старшын арцелі, пы-
тання аб выключэнні са скла-
ду арцелі і пытанні аб размеры
розных фондаў для рашэння
якіх натрабавецца прысутнасць
на агульным сходзе не менш
2/3 агульнага ліку членаў». (Пункт 20 «Прыкладнага ста-
тута»).

старшын праўлення.

Старшыня абавязана ўво-
раць праўленне не разей 2-х
раз у месяц для абмеркавання
бавучых спраў і прыняцця ад-
паведных рашэнняў». (3 пунк-
та 22 «Прыкладнага статута»).

3 пытаннем аб вытворчасці во-
пытных кіраўнікоў буйнай вытвор-
часці звязана пытанне аб тэрмі-
нах іх работы. Калі старшыня ў
арцелі мяняюцца чым не кожны
месяц, то вопытных кіраўнікоў і
такіх старшын не створыш і гас-
падаркі ў арцелі не пастаянны.

Пытанне аб тэрміне работы стар-
шын — гэта не толькі пытанне ста-
тута. Тэрмін работы старшын кал-
гасаў звязан непарывула з тым,
як раённым кіруючым органам
ажыццяўляюць сваё кіраўніцтва
калгасамі.

Калі Прыкладны статут устава-
ляе, што праўленне арцелі выбі-
раецца тэрмінам на два гады, то
тут Прыкладны статут зварачаец-
ца не толькі да членаў арцелі, але
і да партыйных і да савецкіх ор-
ганаў ўсёмі. Не сакрат, што
ў радзе краёў, абласцей і
рэспублік вырадка райкомы і
райвыканкомы змяшчаюць стар-
шын калгасаў без усякага
апытання саміх калгасаў. Нядаўна

V. ПЫТАННІ КІРАВАННЯ

I) Вытворчыя задачы арцелі

Пытанні кіравання разглядаюцца
ў Прыкладным статуте падра-
бязна як з пункту гледжання
вытворчых і культурных задач ар-
целі (п. 6), так і з пункту гле-
джання абавязкаў і праў розных
органаў кіравання (пункты ад 19
да 25).

Усе тыя, хто чытаў Прыкладны
статут, звярнулі, мабыць, увагу
на тое, якое вялікае месца занята
ў Прыкладным статуте пералічэн-
нем асноўных вытворчых і куль-
турных задач арцелі. Чаму так
падрабязна Прыкладны статут
спыняецца на гэтых пытаннях? Та-
му, што селянін, бядняк і серад-
няк, сярэдзек ў сілу ўмоў сваёй
жыцця вымушан быў здавальня-
цца малым. І цяпер у калгасах ня-
рэдка бывае так, што прынашні
калгаснік, дасягнуўшы ў калгасе
ўраджаяў, таварнасці і ўзроўню
жыцця сярэдняй гаспадаркі, га-
тоў гэтым задавоўвацца. Тым часам
з пункту гледжання рабоча-сялян-
скай дзяржавы гэта зусім неда-
чальна. Ранейшы ўзровень адна-
асобніка-серадняка — гэта ўзровень
недастатковы і недавальняючы.

Велізарныя раёны нашай краіны
амаль пазабавлены садоў. Нуджа ў
вёсцы была такая, і ўзаемная зла-
ба з-за агульнай нужды была так

веліка, што пасаджаную на сядзібе
яблыню хто-небудзь звычайна ла-
маў яшчэ да таго, як яна пачы-
нала прыносіць плавы. У нашай
краіне ёсць дзсяткі тысяч сажал-
ак, якія маглі-б даваць мільёны
пудоў рыбы. Для таго, каб сажа-
лку ачысціць і завесці ў ёй рыбу,
патрабавалася агульная работа
ўсяго саяла. А хіба можна было
наша саяла падняць на агульную
работу, калі людзі жылі па пры-
казам: чалавек чалавеку — воўк.

На велізарных прасторах наша-
га Заволжжа, паўднёва-заходняй
частцы Сібіры, у Сальскіх стэпах
штогод сотні мільёнаў пудоў хлеба
можна было-б выратаваць, калі-б
абсадыць палі ляснымі палосамі.
Для гэтага неабходна была агуль-
ная работа ўсяго саяла. Для гэтага
трэба, каб кожны бачыў у сваім
суседзе перш за ўсё ўдзяльніка
агульнай работы, а не воўка. У
старой вёсцы гэтага не было.

Іншая справа цяпер. Цяпер у
нас калгасы, таварыская гаспа-
дарка, і чалавек чалавеку — не воўк,
а таварыш.

Аб мерах па стварэнню сапраў-
ды культурнай і перадавой гаспа-
даркі, аб новых галінах сельска-
гаспадарчай вытворчасці падрабяз-

што такая, што змагацца прыхо-
дзіцца за самае простае.

Ці многа ў нас вёсак, станіц, ху-
тароў, кішлакоў і аўлаў, дзе ёсць
чыгуўня? А калгаснік не хоча
быць падобным на зарослага вала-
самі старога аднаасобніка.

Ці многа ў нас вёсак, станіц
хутароў, кішлакоў і аўлаў, дзе
ёсць сапраўдныя лазні? А калгас-
нік хоча к нячэстай памышцы ў ла-
зі, як у горадзе.

II Культурныя задачы арцелі

Той-жа пункт 6 Прыкладнага ста-
тута падрабязна разглядае тым куль-
турныя задачы, якія стаяць перад
арцеллю. Справа ідзе аб тым, што
заможнае жыццё — гэта не зна-
чыць толькі сытае жыццё. Замо-
жнае жыццё — гэта значыць і сытае
і культурнае жыццё.

Дабіцца заможнага жыцця — гэ-
та значыць дабіцца і багацця пра-
дуктаў і сапраўднай культуры.

Культура нашай вёскі пакуль

Многія калгасы завялі палывыя
станы. Ці многа ў нас калгасаў,
дзе гэтыя станы светлыя і чыстыя,
дзе яны не падобны на горныя
начлежы ўлокат? Калгаснік, які
працэдуць у полі з вясны да восе-
ні дзень і ноч, хоча паабедань, хо-
ча паспаць у чыстым і светлым
стане.

Ці многа ў нас вясковых вуліц,
дзе можна прайсці вясной і восе-
ню, не запырэнны ў гразі? А пера-
давы калгаснік хоча, каб яго вулі-

Праця і даклада тав. Я. А. ЯКАЎЛЕВА

Сельскагаспадарчы адзел ЦК выявіў такі выпадак: бюро Новасельскага райкома Курскай вобласці ў адмін. прыём, адным рашэннем перамясціла 28 старшын арцелі. Аб гэтым Новасельскі райком склаў пастанову так, як былім гутарка ішла аб работніках райза, або канцэлярны РВК: «Такога-то старшыню імя рэк перамясціць з такога-то калгаса ў такі-то» і т. д. Само сабой разумеецца, што Цэнтральны Камітэт партыі асуджае падобныя метады «кіраўніцтва», як непартыйныя.

У нас сустракаюцца яшчэ і такія гора-кіраўнікі, якія страбуюць сябе ад адказнасці за дрэнны ход сяўбы ці заготовкак у раёне тым, што за дзень да прыезду прадстаўнікоў абласной ўлады знімаюць па 10—15 старшын калгасаў. Тым самым яны даказваюць сваё адміністрацыйнае старанне і адарванасць ад партыі.

Няма чаго і гаварыць аб тым, што падобная практыка нічога агульнага не мае з большасцю прэрдасцю. Большасць прэрдасцю патрабуе часам не толькі зняцця з работы старшын калгаса, які злучаныя прэвальнае калгас, але і арышту яго. Але большасць прэрдасцю не мае нічога агульнага з стараннем гора-адміністрацый, якія ў адмін. прыём робяць кашу з старшын калгасаў сваіх раёнаў.

Калі Прыкладны статут сельскагаспадарчай арцелі гаворыць аб тым, што старшыня арцелі выбіраецца на два гады, то тут абмяжоўваецца магчымасць незаконных змяненняў з боку райкомаў і райвыкаштакмаў.

Гэтым самым падкрэсліваецца, што галоўнай задачай цяпер у адміністрацыях калгасаў з'яўляецца вырошчванне кадраў. Вырасціць сапраўдных большасці кадраў старшын калгасаў і брыгадзёрнаў — вось чаго нам не хапае, каб рушыць яшчэ хутчэй наперад уздым калгаснай вытворчасці.

Не выпадкова, што сярод дэлегатаў 2-га ўсесаюзнага з'езда калгаснікаў-ударнікаў была велізарная колькасць кіраўнікоў калгасаў, якія па 3—4—5 гадоў сядзяць у адмін. і тым-жа калгасе. Гэта ўжо сапраўдныя кіраўнікі. Гэта — людзі, якія ведаюць кожнага члена сваёй арцелі. Гэта — людзі, якія ведаюць кожны кавалачак зямлі ў

той-ці пачынаецца. 240 тысяч калгасаў у трохмесячны тэрмін павінны распадаваць і прыняць канчатковыя статуты. Гэту справу нельга пусціць на самаах. Тут патрэбны сапраўдныя большасці кіраўніцтва і дапамога калгасам.

Што зараз самае галоўнае і неадкладнае:

Першае — Неадкладна ўзяцца за наясенне на карты межы калгасаў, за ўстраненне пераснахосці і далёказначнасці, каб ужо ў гэтым годзе асноўная частка калгасаў магла атрымаць згодна пуніт 2 Прыкладнага статута дзяржаўныя акты аб замацаванні зямлі на вечна.

Другое — Не дапусціць памылак у вызначэнні размераў прысядзібнай зямлі. Острога выканаць указаны пункт 2 Прыкладнага статута, які ўстанаўліў, што размеры прысядзібнай зямлі могуць хістацца ад 1/4 да 1/2 гектара, а ў пасобных раёнах — да 1 гектара ў залежнасці ад абласных і раённых умоў, устанаўляемых НКЗ саюзных рэспублік на аснове ўказанняў НКЗ СССР.

Трэцяе — Адпаведна таму, да якой групы раёнаў, згодна 5-га пункту Статута, адносіцца даляя мясцовасці, запісаны ў Статут арцелі колькасць жылёў, якую можа мець у асабістым карыстанні калгасны двор.

Чацвёртае — Вызначыць дакладныя размеры адлічэнняў у непадзельныя фонды арцелі, не парушаючы межы, устаноўленых пунктам 12 Прыкладнага статута, г. зн. ад 10, але не звыш 20 проц. грашовых даходаў арцелі.

Пятае — не мудаваць, асабліва пры выпрацоўцы канчатковых статутаў. Адпаведна ўмовам краі, раёна і данага калгаса ўносіць у пункт шосты Прыкладнага статута ўсе тры змены, у якіх павінны адпавядаць мясцовыя асаблівасці. Астатніх пунктаў Прыкладнага статута не трэба мяняць, паколькі яны вызначаюць агульныя для ўсіх калгасаў галоўныя правы ўпарадкавання калгаснага жылля, прынятыя 2-м ўсесаюзным з'ездам калгаснікаў-ударнікаў і зацверджаныя Соўнаркомам СССР і ЦК ВКП(б).

Шостае — Забяспечыць уважлівы разгляд у раённых выканаўчых камітэтах саветаў кожнага рэгістраванага статута і не дапусціць парушэнняў Прыкладнага статута.

ПАУСТАННЕ У ГРЭЦЫІ ПАДАУЛЕНА

Правадыры мяцежнікаў
уцяклі ў Балгарыю

ПАРЫЖ, 12 сакавіка. (БЕЛТА). Агенцтва Гавас паведамляе з Афін аб падаўленні паўстання на ўсёй Грэцыі і ў тым ліку на Крыце. Генерал Патампулас здаўся ўладам.

АФІНЫ, 12 сакавіка. (БЕЛТА). Як паведамляе Афінскае тэлеграфнае агенцтва, учора пачалі заняцця Сэрэса ўрадавымі войскамі, мацэжнікі ўцяклі ў Балгарыю, вызвалішы без супрацівлення раёны Кавалы, Драмы, Каматыні і т. д. Глова паўстаўшых камандуючы 4-м корпусам генерал Каменос і яго палітычны саветнік дэпутат Софінапулас са штабам уцяклі ў Балгарыю. Македонія і Франкія заняты ўрадавымі войскамі. Міншасец «Элі» здаўся ўладам і прыбыў у Салонікі. Раёны тэзеты паведамляюць, што паводле чутак, Венізелос уцік з Крыта.

ЛОНДАН, 12 сакавіка. (БЕЛТА). Англіійскія газеты паведамляюць аб падаўленні паўстання ў Грэцыі. Улада ўрада на Крыце была асноўлена сёння. Згодна слоў газет, генерал Каменос і каля 20 мясцовых афіцэраў перайшлі граніцы і здаліся балгарскім ўладам. Здаўшыся афіцэры ў Сафію. Балгарскі прэм'ер міністр заявіў прадстаўнікам друку, што мясцовым афіцэрам будзе прадасцаўлен прытулак, але што яны будуць істэрніраваны ў Цэнтральнай Балгарыі.

Англіійскія газеты паведамляюць, што Венізелос і некалькі мясцовых афіцэраў прыбылі на крэйсеры «Авераў» на італьянскі востраў Касос.

ВЫСТУПЛЕННІ РАБО- ЧЫХ СУПРОЦЬ ВАЕН- НА-ФАШЫСЦКІХ КЛІК

ВЕНА, 12 сакавіка. (БЕЛТА). З Афін прадаўжаюць паступаць весткі аб выступленнях рабочых супроць абодвух змагаючыхся паміж сабой ваенна-фашысцкіх лагерай — урадавага манархічнага і венізеліскага «рэспубліканскага». У Сэрэсе адбыліся новыя сур'ёзныя сутычкі паміж камуні-



ПРЫЗЫВ К БАЙКОТУ НЯМЕЦКІХ ТАВАРАЎ У ЛОНДАНЕ

На здымку: плакаты на лонданскіх вуліцах з заклікам байкатаваць нямецкія тавары. Дэманстрацыя накіравана супроць прыхаўшай у Лондан выставкі германскіх мод.

УСЕАГУЛЬНАЯ ЗАБАСТОУКА НА КУБЕ

Н'Ю-ЁРК, 12 сакавіка. (БЕЛТА). Як паведамляе газета «Н'ю-Йорк таймс», забастоўка на Кубе прыняла ўсеагульны характар. Бяздзейнічаюць усе прамысловыя і гандлёвыя прадпрыемствы. Кубінскі ўрад абвясціў ваеннае становішча, устанавіў ваенныя суды і распусціў усе профсаюзы, якія далучыліся да забастоўшчы. Войскі прабуюць прусціць электрычныя станцыі і чыгуны з дапамогай прымусавой працы. Па ўсёй Кубе зроблены паматкі арышту і захваты апазіцыянераў розных напрамкаў.

Паведамляецца аб многіх выпадках расстрэлу «пры спробе ўцякаць».

Міністры ўнутраных спраў і аховы здароўя пачалі ў адстаўку, як паведамляе друк, у знак пратэсту супроць урадавага тэрору.

Згодна паведамлення газет «Н'ю-Йорк геральд трыбюн», войскамі расшукваюцца кіраўнікі рэвалюцыйнай нацыянальнай кашафедэрацыі працы, якія, згодна адданаму загалу, павінны быць арыштаваны. На вуліцах Гаваны многа трупаў.

СПРЭЧКІ аб УЗБРАЕННЯХ У АНГЛІЙСКІМ ПАРЛАМАНЦЕ

ЛОНДАН, 12 сакавіка. (БЕЛТА). Як паведамляе агенцтва Рэйтер, выступішы ў палате абшчын у спрэч. как па пытанню аб ваенных расходах ліберал Герберт Семмоль заявіў, што англійскі ўрад пачаў новую гонку ўзбраенняў, якая можа скончыцца толькі крахам ці вайной. Семмоль крытыкаваў «Велую кнігу» за тое, што ў ёй нічога не гаворыцца аб раззбраенні і ўся вина ўскладзена на Германію.

Кансерватар Остын Чамберлен (былы міністр замежных спраў) унёс адрабярччу палітыку ўрада папраўку да прапановы лейбарыскай партыі. Чамберлен адмаўляў, што англійскія ўзбраенні прадстаўляюць сабою небяспеку для якой-бы там ні было часткі свету, і адбраў абвешчаную ўрадам праграму ўзбраенняў.

Генерал Спірс (кансерватар) указаў, што ў сучасны момант у Еўропе набывае ўсё большае значэнне пытанне аб СССР і аб форме, у якую выйшча ўсходні пакт. Гэта пытанне, — прадаўжаў ён, — неспрадана звязана з пытаннем аб тым, на колькі моцнай будзе Ліга нацый, а гэта залежыць больш чым ад чаго, небудзь другога — ад сілы Англіі. Я рад, што Ідэн едзе ў Маскву. Я аўсім уцешан, што яго візіт прынясе толькі карысць. Ён будзе там добра прыняты і калі прыдзе назад, можа многае растлумачыць палате абшчын. Савецкі Саюз — магучы і ў сучасны момант — патрабуе пэўнага ваеннага падмацавання з Францыяй проста таму, што разумее недастаткасць тых гарантый, якімі ён распалагае, як член Лігі нацый, для забеспячэння сваёй безапаснасці ў Еўропе. Англія адносіцца з неадбраемнем да ваенных саюзаў. Калі-б Францыя і СССР ведалі, што мір забяспечан сапраўды моцнай Лігай нацый, яны не шукалі-б безапаснасці ў ваенных саюзах.

Міністр замежных спраў Саймон, падтрымліваючы вынікі спрэчак, заявіў, што палітыка англійскага ўрада на-ранейшаму баавецца на Лізе нацый. Згодна яго слоў, англійскі ўрад зробіць усе магчымае для таго, каб Германія вярнулася ў Лігу. Саймон падкрэсліў, што мэта перагавораў, якія выдучца ўрадам, і перагавораў, якія ў хуткім часе будуць весці ў часе паездак Ідэн і ён (Саймон), — забеспячэнне ўмоў, пры якіх Германія магла-б вылучыцца ў Лігу нацый. Урад, — прадаўжаў ён, — імкнецца дасягнуць гэтай мэты, бо пераконан, што няма лепшага забеспячэння для міру, чым эфектыўная дзейнасць сапраўды ўсеагульнай Лігі нацый.

Саймон сказаў далей, што аб'ектам усіх імкненняў з'яўляецца арганізацыя ўсеагульнага міру на рэальных падставах з дапамогай супрацоўніцтва і згоды паміж краінамі. Для гэтага няма нічога больш важнага, чым садзейнічаць даверу і ўміратварэнню ў Еўропе. Яснай мэтай дэкларацыі было — садзейнічаць гэтаму супрацоўніцтву і ўміратварэнню.

Мастакі на прыёме у Соўнаркоме БССР

13 сакавіка старшыня Савета Народных Камісараў БССР тав. Н. М. Галадзед прыняў дэлегацыю саюза савецкіх мастакоў БССР.

На прыёме прысутнічалі старшыня саюза савецкіх мастакоў БССР тав. Орнітэйн, дырэктар кааператыва «Мастак» т. Райхман, жывапісцы тт. Волкаў, Андрухавіч, Шэўчанка (Гомель), скульптары тт. Грубе, Керзін, Азгур і Бембель.

Тав. Орнітэйн у сваім уступным слове сказаў аб дасягненнях якіх дабіліся мастакі на фронце выйшчанага мастацтва. Гэта з усяй яркасцю пацвярджаюць скульптурныя работы Дома ўрада і асобныя работы скульптараў Грубе, Бразера, Азгура, Керзіна, Бембеля, жывапісца Волкава і іншых.

Мастакі зараз сур'ёзна пачынаюць брацца за вучобу, за аўладанне метадам сацыялістычнага рэалізма. Пры Доме мастака створана

Ударны дэкаднік вывазі лесеу

ВЫВЕЗЕНА ДЗЕЛАВОЙ ДРАЎНІНЫ 84,6 ПРОЦ. І ДРОУ 84 ПРОЦАНТЫ

На 10 сакавіка кварталны план загатоўкі дэлавой драўніны па перапрамаках БССР выканан на 89 проц., дроў — 71,7 проц. Вывезена дэлавой драўніны 84,6 проц. і дроў 84 проц. Цэлы рад раёнаў ва ўдарны двухдэкаднік лесавывазкі не дабіліся пералому ў рабоце і цягнуць уніз выкананне рэспубліканскага плана. Асабліва адстаюць Мясіслаўскі, Жыткавіцкі, Смаленскі, Лельчыцкі, Чавускі, Шклоўскі, Нараўлянскі, Петрыкоўскі, Уваравіцкі, Сурожскі і Турэўскі раёны, якія выканалі заданне па вывазі лесеу ад 44 да 65 проц. З усіх нездэвальняючых ідуць вывазі ў Дубровенскім, Асіпавіцкім, Бярэзінскім, Дзяржынскім, Заслаўскім, Магілёўскім, Мазырскім, Слуцкім, Любавінскім, Чароўскім, Чэрныўскім, Крычаўскім і другіх раёнах, дзе план выканан ад 50 да 74 проц.

Ясна, што такія ганебныя паказальнікі з'яўляюцца вынікам таго, што ў гэтых раёнах адстаеся фармальна да выканання важнейшага задання ЦК КП(б) і СНК БССР. Боць-жа ў нас у рэспубліцы перадавыя раёны па лесавывазах, як, напрыклад, ГОРАЦКІ, ЛЕЗНЕНСКІ, КАСЦЮКОВІЦКІ і ПОЛАЦКІ, якія

з поспехам закончылі план першага квартала.

Асобныя раёны, як Петрыкоўскі, Ушачскі і Прапойскі, паспяхлі адрапартаваць аб датарнымым выкананні плана. Аднак, пры пераверцы аказалася, што гэтыя раёны з'яўляюцца адстаючымі і на 10 сакавіка вывазі дэлавой драўніны ад 64 да 91 проц. і дроў ад 55 да 79 проц. Гэты факт сведчыць аб прамым «мочавіцтстве» і ашукані партыі.

На-ранейшаму значынная вынарыстоўваюцца механізмы. Рэчышчы лесавывозу, які вываз дроў на 79,1 проц., яшчэ і цяпер не кіруе работай аўтатранспарту. 11 машын штодзённа вывазіць лесеу не больш 85 кубаметраў. На-ранейшаму па дзве машыны штодзённа гоняцца на транспартныя работы. Машыны многа прастойваюць у рэмонце. Грузавік № 6 прастаіў два тыдні ў майстар-нях замест паломаных 5 дзён.

Ударны дэкаднік лесавывозкі рашэннем ЦК КП(б) і СНК БССР прадойман да 20 сакавіка. Неабходна прынасіць ўсе сілы і таму, каб і гэтым тэрміну выканаць поўнацэнны план па ўсіх калгасах, сельсаведах і раёнах.

СПІС ТАВАРЫШОУ, ВЫЛУЧАНЫХ ЦК КП(б) ДА ПРАДЛІЧКАМІ

малотных кислот, Шебакович — Чырвоных зорка, Росенблюм — спиртзавод, Малагаў — завод «Пролетарый», Палігуф — пилзавод, Сінціц — Чырвоны хімік, Вяртагійц — Велікому буд. Давідовіч — паравознае дэпо, Дарожкін — вагоннае дэпо, Любін — станцыя Мінск МВБ чыг., Сасвіч — завод імя Мяснікова, Радзевіч — дз. станцыя пудзі, Рагоза — пачыны са- вод № 1-3, Хейфец (ВП) — пачыны завод № 2-4, Захаравіч — пачыны

Немец, Аксёнаў, Шанина (моставы)
Норайка, Монах, Фрыдрых, Каба-
ков, Добрускі, Лынькоў, Аракелаў,
Гоцкаў, Дзякоў, Аляксеевич, Ва-
люжца, Варшчэўская, Елзадовіч, Ле-
нин, Пінчук, Успенскі.

Інструкцыіны дакты тав. Пасю-
для дакладчыкаў, сакратароў парт-
кома і партгруп абласнага 15 са-

камау і партыртау алу. У Дошары
кавіка ў мадой залы Дома партак-
тыва ў 7 гадзін вечара
Секратар Менгаркома КП(б)Б
ХАДАСЕВІЧ.

тута сельскагаспадарчай арпелі па
капасах не пазней 15-16-га сакаві-
ка прадставіць у сельскагаспадарчы
аддзел ГК падрабязныя дакладныя
звесткі аб выніках прапрацоўкі.

У выпадку непрадстаўлення та-

варыны будучь прыштэнуты да ад-
казнасці, як за невыкананне пар-
тыйнага даручэння.

МЕНГАРКОМ КП(б)Б

ЛБСОВЕТАМ І НАЛГАСАМ У ПАРДРЬХ
ДЗЕННІ ВЕСНОВОЙ СЛУЖБЫ
САКРАТАРЫ ПАРТКОМАЎ МЕНСКІХ ПРАД
КІРАЎНІКІ ШЭФКУСТОЎ. Запрашаюцца
АКТИВІСТЫ.
І ПАСЯДЖЭННІЯ ЦСПСБ.

Б. МЕНГАРКОМ КП(б)Б, «ЗВЯЗДА».

дактар Н. СТЭРНИН.

БЕЛДЗЯРЖТРИМ

Памяшк. дзярж. польскага тэатра

Савецкая, 29, тэлефон 21—812

14 сакавіка

А. БРУШТЭ

ПРАЦЯГ БУДЗЕ
пастэноўка Зорава.
Пачатак роўна ў 8 гадзін
Прывітаюцца зямлякіна культ. паголым
Каса адкрыта з 12 да 21.35 да 8 і пад года

АНОНС: „ТАРЦЮС“

Менск, друкарня «Звязь»